



EOI da Coruña/ Dep.Portugués / Recursos para o curso 2026/2027

eoi.corunha.portugues@edu.xunta.gal

Código de centro: 15023132	Denominación do centro: ESCOLA OFICIAL DE IDIOMAS	
Enderezo: R/ Educación nº 1	Concello: A Coruña	Provincia: A Coruña
Correo electrónico: eoi.corunha.xefatura.estudos@edu.xunta.gal	Teléfono: 981185850	Administración: 981185858

Páxina

| 1

Índice: A) Sem IA B) Com IA	A) Sem IA INTRODUÇÃO_História da língua portuguesa A)Países de Língua portuguesa. B)História da Língua portuguesa e dialetos. TEORIA_FONÉTICA a. LEITURA: motores de busca. b. LEITURA_FONÉTICA: 1. PRODUÇÃO_ESCRITA_FONÉTICA COMPREENSÃO _FONÉTICA Verbos PT EUROPEU ÁUDIOS_PT_NÍVEIS 2. ATIVIDADES DIVERSAS A. Instituto Camões + IPOR B. (Moralejo) 3.4. ATIVIDADES DIVERSAS 5. LIÇÕES A1_A2 A2_B1_B2	Comparar os níveis das lições com os conteúdos do programa curricular e0i. FALAMOS PORTUGUÊS 6. LEITURAS E ÁUDIOS TÓPICOS A2_B1_B1+ B1_B2 Textos e língua DICIONÁRIOS Espanhol↔ Português Português DICIONÁRIOS + FONÉTICA BRASIL Níveis: B2_C1_C2 Mais sítios na rede: Informação sobre leituras (Portugal) Livros e bibliografia Leituras por nível de complexidade: +Leituras INTERMÉDIO E AVANÇADO:	+Música: +Modelos de provas de outras Comunidades de Espanha. +Apps. 7. Recursos noutras e0is de Galiza. B) Com IA 1) Introdução 2) 2.1 / 2.2





RECURSOS: PORTUGUÊS A) Sem IA

▪ **[!] Atenção: A lista de links é elencada ao longo do tempo, portanto, algumas páginas podem não estar acessíveis /**

Página

| 2

INTRODUÇÃO_História da língua portuguesa

A) Países de Língua portuguesa.

<http://www.learningportuguese.eu/gl/aboutcountries>

B) História da Língua portuguesa e dialetos.

<http://cvc.instituto-camoes.pt/hlp/brevesum/index.html>

<https://www.memoriamedia.net/index.php/patrimonio-cultural-imaterial/expressoes-orais>

PORTUGAL

NÍVEIS: A2_B1_B1+_B2

<https://pptonline.acm.gov.pt/>

NÍVEIS: A2_B1_B1+_B2

TEORIA_FONÉTICA

1. http://cvc.instituto-camoes.pt/cpp/acessibilidade/capitulo3_1.html

2. a. LEITURA: motores de busca.

<http://www.aeiou.pt/>

<https://www.sapo.pt/>

b. LEITURA_FONÉTICA:

ALGUNS EXEMPLOS:

Clicar NA IMAGEM ÁUDIO *síto* à ESQUERDA do texto.



https://www.rtp.pt/noticias/pais/modelos-portugueses-de-inteligencia-artificial-tem-novas-versoes_n1563295

http://www.rtp.pt/noticias/selecao-nacional/arranque-da-qualificacao-para-mundial2018-sem-ronaldo-e-em-terreno-dificil_d945043

http://www.rtp.pt/noticias/mundo/ministro-da-transparencia-e-a-ultima-baixa-do-governo-de-temer_n922570



<https://ttsdemo.com/>

COMPREENSÃO _FONÉTICA

<https://pt.forvo.com/word/esdr%C3%BAxulo/>

Verbos PT EUROPEU

<http://lsi.co.it.pt/verbos/index.html>

ÁUDIOS_PT_NÍVEIS

https://audio-lingua.ac-versailles.fr/spip.php?rubrique8&lang=es_blank

2. ATIVIDADES DIVERSAS

A. Instituto Camões + IPOR

<http://cvc.instituto-camoes.pt/area-aprender>

<http://ipor.mo/clp/recursos-didaticos/no-ipor/>

B. (Moralejo)

<http://nos-falamos-portugues.blogspot.com/>

3. ATIVIDADES DIVERSAS

<http://dpgaliza.org/troca/>

<https://lusopatia.wordpress.com/>

<https://www.dorigemlusa.pt/conhecer/artesanato/>

4. ATIVIDADES DIVERSAS

<http://portuguesembadajoz.wordpress.com/>

<https://www.rtp.pt/play/estudoemcasa/>

cinema

<http://ipor.mo/clp/recursos-didaticos/na-rede/cinema-2/>

5. LIÇÕES

A1_A2

<http://learningportuguese.eu/curso/curso.html>

<http://www.bbc.co.uk/languages/portuguese/talk/greetings/>

http://www.ivoox.com/podcast-lecciones-portugues_sq_f162077_3.html?o=all

http://www.linguasnet.com/lessons/home_pt.html

<http://www.portuguesweb.com/>



<https://www.practiceportuguese.com/>

A2_ B1_ B2

Comparar os níveis das lições com os conteúdos do programa curricular eOi.

FALAMOS PORTUGUÊS

<https://www.youtube.com/watch?v=rbgD5fxyZbE&list=PLpHtu0K4ScPx1mhUelE8VoPJoha6aCcF7>

<http://www.canalextramadura.es/alacarta/tv/videos/falamos-portugues-29092012>

6. LEITURAS E ÁUDIOS

<https://www.sns.gov.pt/noticias/2017/12/19/tropecoes-quedas-e-trambolhoes/>

<http://www.rtp.pt/noticias/>

<https://radioondaviva.com/index.php/#>

<http://portocanal.sapo.pt/live>

Rádio Renascença (Extremamente Desagradável)

<https://www.youtube.com/watch?v=3h6itNFxIrc>

<https://www.rtve.es/alacarta/audios/emision-en-portugues/emisso-em-portugues-portugueses-expatriados-contam-como-sera-natal-na-pandemia-23-12-20/5745703/>

6. CONSULTA

[Portuguese with Leo] https://www.youtube.com/channel/UCDqH89_8ThHUWatP2sLC1Qw

<http://ipor.mo/clp/recursos-didaticos/na-rede/referencia/>

<https://www.comunidadeculturaearte.com/category/cronicas/>

<https://expressoes.blol.org/index.php/expressoes>

<https://www.portugalfresh.org/pt/produtos/frutas>

TÓPICOS A2_ B1_ B1+

Clicar em matérias: <http://www.portalescolar.net/>

B1_ B2

Textos e língua

<http://portuguesemdia.asa.pt/index.php>

DICIONÁRIOS

Espanhol ⇒ Português



<http://pt.pons.com/tradu%C3%A7%C3%A3o/espanhol-portugu%C3%AAs>

<http://www.linguee.com.br/portugues-espanhol/search?source=auto&query=>

Português

<http://www.infopedia.pt/>

<http://www.priberam.pt/dlpo/>

<https://www.rtp.pt/play/zigzag/p2736/e314014/dicionario-ao-contrario>

DICIONÁRIOS + FONÉTICA

<http://www.portaldalinguaportuguesa.org/index.php?action=fonetica&act=list>

BRASIL

Níveis: B2_C1_C2

http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_content&view=article&id=12270&ativo=519&Itemid=518

<http://www.dominiopublico.gov.br/pesquisa/PesquisaObraForm.jsp>

<http://brasildebate.com.br/category/artigos/>

Mais sítios na rede:



Autoaprendizaje

Centro virtual do Instituto Camões
Ciberdúvidas da Língua Portuguesa
Línguas net
Junior, brincar e aprender como deve ser
Diário de notícias, contos digitais

Dicionarios

Dicionário Priberam da Língua Portuguesa
Infopédia, dicionários Porto Editora

Medios de comunicación

Jornais portugueses
Rádio e televisão de Portugal

Instituciones, turismo y cultura

História de Portugal
Casa Real Portuguesa
Fundação Calouste Gulbenkian
Biblioteca Nacional
Filmes Portugueses
Turismo de Portugal
Visit Portugal

Leitura: Ligação útil

[2] <http://bibliotecalivrosdigitais.observealinguaportuguesa.org/>

<https://www.pnl2027.gov.pt/np4/recursos?cat=Recursos%20PNL>



Livros e bibliografía:

Primer cuatrimestre: José de Alencar, *Cinco minutos* (adaptación, texto, actividades y apéndice lexical: Christian J. Porcar Bataller), Luso-Española de Ediciones. ISBN: 9788493529208.

Segundo cuatrimestre: Eça de Queirós, *O mandarim* (adaptación, texto, actividades y apéndice lexical: Christian J. Porcar Bataller), Luso-Española de Ediciones. ISBN: 9788493359935.

III. Bibliografía orientativa:

Carrasco González, Manuel, *Manual de iniciación a la lengua portuguesa*, Ariel. ISBN: 9788434481121.

Coimbra, Olga, *Gramática ativa I*, Lisboa: Lidel. ISBN: 9789727576388.

Dicionário Moderno de Espanhol-Português/Português-Espanhol, Porto Editora. ISBN: 9789720057556.

Monteiro, Deolinda; Pessoa, Beatriz, *Guia Prático dos Verbos Portugueses*, Lidel. ISBN: 9789727577927.

Ventura, Helena; Caseiro, Manuela, *Guia Prático de Verbos com Preposições*, Lidel. ISBN: 9789727577965.



Leituras por nivel de complexidade:

SEGUNDO DE NIVEL BÁSICO

- **O Mandarin**, Eça de Queirós (obra adaptada por Christian Porcar Bataller), Editorial Luso-Española de Ediciones.
- **Alma**, Manuel Alegre.
- **Dentes de Rato**, Agustina Bessa Luís, Guimarães Editores.
- **A Lua de Joana**, Maria Teresa Maia Gonzalez, Editorial Verbo.
- **Chocolate a Chuva**, Alice Vieira, Editorial Caminho.
- **A Espada do Rei Afonso**, Alice Vieira, Editorial Caminho.
- **Cão como nós**, Manuel Alegre

PRIMERO DE NIVEL INTERMEDIO

- **Bica Escaldada**, Alice Vieira, Editorial Casa das Letras.
- **Alexandre O'Neill dito por Sinde Filipe**, Dinalivro.
- **Histórias da Terra e do Mar**, Sophia de Mello Breyner Andresen.
- **A Memória do Giz**, Agustina Bessa Luís, Editorial Contexto.
- **O Mundo em que Vivi**, Ilse Losa, Editorial Afrontamento.
- **Romance em Amesterdao**, Tiago Rebelo.



SEGUNDO DE NIVEL INTERMEDIO

- Contos Exemplares**, Sophia de Mello Breyner Andresen, Figueirinhas Editora
- Amor de Perdição**, Camilo Castelo Branco; obra adaptada por Christian Porcar, Luso-Española de Ediciones.
- Nocturno Indiano**, António Tabucchi, Editorial Dom Quixote.
- Meu Pé de Laranja Lima**, José Mauro de Vasconcelos.
- Sei lá**, Margarida Rebelo Pinto, Editorial. Oficina do Livro.
- **O Senhor Ventura**, Miguel Torga
- **Quem me dera ser onda**, Manuel Rui

PRIMER CURSO DE NIVEL AVANZADO

- O Primo Basilio**, Eça de Queiros.
- Memorial do Convento**, Jose Saramago, Editorial Caminho.
- Contos Exemplares**, Eça de Queirós.
- Nas tuas Mãos**, Inês Pedrosa, Editorial Leya.
- **Contos do nascer da terra**, Mia Couto, Caminho.
- **O miúdo que pregava cravos numa táboa**, Manuel Alegre.
- **O desejo de Kianda**, Pepetela.
- **As mulheres do meu pai**, José Eduardo Agualusa.



SEGUNDO CURSO DE NIVEL AVANZADO

- Equador**, Miguel Sousa Tavares, Editorial Oficina do Livro.
- Ensaio sobre a Cegueira**, José Saramago, Editorial Caminho
- A Replública dos Sonhos**, Nélida Piñon, Editorial Presença.
- O quase fim do mundo**, Pepeleta, Editorial Dom Quixote.

-
- Bala Santa**, Luís Miguel Rocha, Editorial Paralelo 40°.
 - **A ilha das trevas**, José Rodrigues dos Santos.
 - **Cemitério de Planos**, José Luís Peixoto.
 - **Jesus Cristo bebia cerveja**, Afonso Cruz.
 - **Crónica de Bons Malandros**, Mário Zambujal.
 - **Um estranho em Goa**, José Eduardo Agualusa.
 - **Sou português.....e agora?**, Luís Filipe Borges.

+ Leituras INTERMÉDIO E AVANÇADO:

<http://lelivros.stream/>

<http://projectoadamastor.org/catalogo/>

<https://www.gutenberg.org/ebooks/search/?query=portuguese>

https://librivox.org/search?primary_key=52&search_category=language&search_page=5&search_form=get_results

<http://cvc.instituto-camoes.pt/conhecer/biblioteca-digital-camoes.html>



<http://purl.pt/index/geral/purl/PT/index.html>

https://m.box.com/shared_item/https%3A%2F%2Fapp.box.com%2Fs%2Fkce14hch61ac7lj1uqq

<https://mega.nz/#F!gwFWllq!5HxbRq!OdySmzlu3wlomFA>

+ Música:

<https://www.musicaovivopt.com/artistas-portugueses-grupos-musicais-musica-portuguesa/>

<https://www.musica-portuguesa.com/artistas-e-bandas-grupos-musicais-cantores/>

<https://portaldeartistas.pt/pesquisa/listagem/bandas/rock/portugal>

<http://www.portaldofado.net/>

http://www.animados.pt/os_ditongos_a_cantar-video/49

<http://www.languagesbysongs.eu/page-01-por.htm>

<https://www.meloteca.com/cancoes.htm>

<https://www.redkaraoke.com/search-language/Portuguese/6?lang=es>

<https://es.lyricstraining.com/pt/play/dragon-ball-super/dragon-ball-super-opening-1-pt/HPTX6w0RxP#b7w>

+ Modelos de provas de outras Comunidades de Espanha.

<http://www.juntadeandalucia.es/educacion/portals/web/educacion-permanente/pruebas-certificacion/modelos>

<http://www.educantabria.es/1258-planes/potenciaciondelenguasextranjer/pruebas-estandarizadas/39713601-portugues-eoi.html>

<http://www.ceice.gva.es/web/idiomas/pruebas-de-certificacion>

+ Apps.

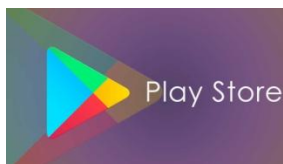
<https://appseducacao.rbe.mec.pt/category/portugues/>



XUNTA
DE GALICIA

CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN,
CIENCIA, UNIVERSIDADES E
FORMACIÓN PROFESIONAL

esi.
'Portugués



LÍNGUA PORTUGUESA

Páxina

| 12



DICIONÁRIOS



Dicionário da Língua Portuguesa Porto Editora



GRAMÁTICA

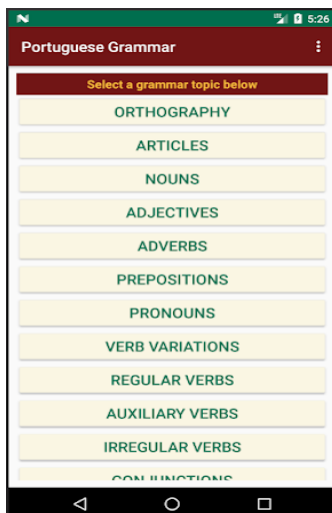
Portuguese Grammar Essentials MDonch



XUNTA
DE GALICIA

CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN,
CIENCIA, UNIVERSIDADES E
FORMACIÓN PROFESIONAL

esi.
'Portugués



VOCABULÁRIO

JOGOS

Palavras Conectadas



FRASES



XUNTA
DE GALICIA

CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN,
CIENCIA, UNIVERSIDADES E
FORMACIÓN PROFESIONAL

esi.
'Português

Pré-visualização da App Store esta app só está disponível na App Store para dispositivos iOS.



5000 Frases - Aprender Frases em Português Gratis

Andrian Andronic

Grátis · Oferece compras integradas

Capturas de ecrã

iPhone

iPad



RTP Rádio Televisão pública





XUNTA
DE GALICIA

CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN,
CIENCIA, UNIVERSIDADES E
FORMACIÓN PROFESIONAL

esi.
'Portugués

OBSERVADOR 

RÁDIO AO VIVO



TSF - Rádio Notícias

Global Media Group Notícias e revistas

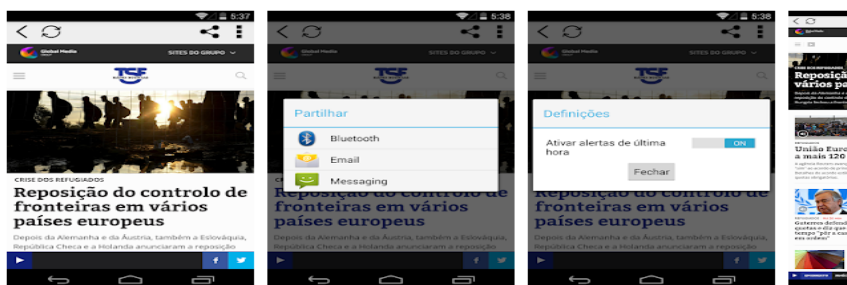
★★★★★ 1 049

PEGI 3

Contém anúncios

 Adicionar à lista de desejos

Instalar



RÁDIO Portugal MUSIC Radio Seven Sins in Heaven

RÁDIO música



radiomiudos.pt

Página

| 15



7. Recursos noutras EOI da Galiza

7.1

A1-A2

Manual: *Entre Nós 1*. Livro do aluno e caderno de exercícios. Ed. Lidel.

ISBN: 978-972-757-763-7 (consultar professorado)

Bibliografía recomendada:

- *Gramática Ativa 1*. Ed. Lidel.
- *Praticar Português. Nível Elementar*. Ed. Lidel.
- *Comunicar em Português*. Ed. Lidel.
- *Aprender Português 1. Compreensão Oral*. Texto Editores.
- *Pontuação em Português. Guia prático para escrever melhor*. Ed. Guerra e Paz.
- *Dicionário Ilustrado de Português*. Ed. Lidel.
- *Dicionário do Português Básico*. Ed. Correio da Manhã.
- *Dicionário Priberam da Língua Portuguesa* (on-line). Porto Editora.

<https://dicionario.priberam.org/>

- *Infopedia* (on-line). Porto Editora.

<https://www.infopedia.pt/>

B1

Manual: *Entre Nós 2*. Livro do aluno e caderno de exercícios. Ed. Lidel.

ISBN: 978-972-757-608-1 (consultar professorado)

Bibliografía recomendada:

Gramática Ativa 1. Ed. Lidel.

Gramática Ativa 2. Ed. Lidel.

Praticar Português. Nível Intermédio. Ed. Lidel.

Português em Direto. Editorial Lidel.

Manual de Pronúncia e Prosódia. Ed. Lidel.



Pontuação em Português. Guia prático para escrever melhor. Ed. Guerra e Paz.

Dicionário Ilustrado de Português. Ed. Lidel.

Dicionário do Português Básico. Ed. Correio da Manhã.

Dicionário Priberam da Língua Portuguesa (on-line). Porto Editora.

•Infopedia (on-line). Porto Editora.

<https://www.infopedia.pt/>

Wordreference. Dicionário espanhol-português/português-espanhol (on-line).

<http://www.wordreference.com/es/>

v"Erbus. Conjugação e pronúncia de verbos portugueses (on-line).

<http://lsi.co.it.pt/verbos/index.html>

B2

Manual: Aprender Português 3. Ed. Lidel.

Bibliografia recomendada:

Gramática Ativa 2. Ed. Lidel.

Praticar Português. Nível Intermediário. Ed. Lidel..

Português em Direto. Ed. Lidel.

Vamos lá Continuar!. Ed. Lidel.

Qual É a Dúvida. Ed. Lidel.

Manual de Fonética. Ed. Lidel.

Do Ñ para o Nh. Manual de língua para transitar do galego-castelhano para o galego-português. Através Editora.

Pontuação em Português. Guia prático para escrever melhor. Ed. Guerra e Paz.

Dicionário Aurélio da Língua Portuguesa. Editora Positivo.

Ciberdúvidas da Língua Portuguesa. <https://ciberduvidas.iscte-iul.pt/quem-somos>

v"Erbus. Conjugação e pronúncia de verbos portugueses (on-line).

<http://lsi.co.it.pt/verbos/index.html>

Dicionário Priberam da Língua Portuguesa (on-line). Porto Editora.

<https://dicionario.priberam.org/>

Infopedia (on-line). Porto Editora.

<https://www.infopedia.pt/>

Dicionário on-line Caldas Aulete. Ed. Lexikon.

http://www.aulete.com.br/site.php?mdl=aulete_digital&op=o_que_e

Dicionário de sinônimos. <http://www.sinonimos.com.br/>



Manual: Entre Nós 3.

Bibliografía recomendada:

Falar pelos Cotovelos. Ed. Lidel.

Português Outra Vez. Ed. Lidel.

Português pela Rádio. Ed. Lidel.

Português Hoje em Dia. Ed. Lidel

Vamos lá Continuar!. Ed. Lidel.

Português Língua Viva. Ed. Teorema.

Qual É a Dúvida. Ed. Lidel.

Dificultades de la lengua portuguesa para hispanohablantes de nivel avanzado.

Expressões Idiomáticas Ilustradas. Ed. Lidel.

Manual de Fonética. Ed. Lidel.

Pronuniação de Verbos Portugueses. Ed. Lidel.

Do Ñ para o Nh. Manual de língua para transitar do galego-castelhano para o

Pontuação em Português. Guia prático para escrever melhor. Ed. Guerra e Paz.

Ciberdúvidas da Língua Portuguesa. <https://ciberduvidas.iscte-iul.pt/quem-somos>

v"Erbus. Conjugação e pronuniação de verbos portugueses (on-line).

<http://lsi.co.it.pt/verbos/index.html>

Portal da Língua Portuguesa. <http://www.portaldalinguaportuguesa.org/>

Dicionário Aurélio da Língua Portuguesa. Editora Positivo.

Dicionário Priberam da Língua Portuguesa (on-line). Porto Editora.

<https://dicionario.priberam.org/>

Infopedia (on-line). Porto Editora.

<https://www.infopedia.pt/>

Dicionário on-line Caldas Aulete. Ed. Lexikon.

http://www.aulete.com.br/site.php?mdl=aulete_digital&op=o_que_e

Dicionário de sinónimos. <http://www.sinonimos.com.br/>

Dicionário Informal (on-line). <https://www.dicionarioinformal.com.br/>

Wordreference.com. Dicionários on-line de idiomas.

Linguee. Dicionário espanhol-português (on-line).

<https://www.linguee.es/>

7.2.

Dicionários e glossários

Priberam (PE)

Dicionário de sinónimos (PB)



Infopédia (PE)

Linguee (bilingue)

Dicionário Online Caldas Aulete (PB)

Wordreference (bilingue)

Consultórios, repositórios, etc. sobre língua portuguesa

Ciberdúvidas da Língua Portuguesa (consultório)

Portal da Língua Portuguesa (vocabulário das palavras que mudaram no NAO; transcrição fonética)

Em Português Correto (consultório)

Gramática Básica

Fonética e Fonologia (com animações que mostram como pronunciar, etc.)

v"Erbus (conjugação, pronúncia e representação fonética de verbos em PE).

Cursos e prática de destrezas

Linguasnet (cursos gratuitos)

Forvo. O guia de pronúncias. Todas

Audiolingua (compreensões orais)

Televisões e rádios

RTP (rádio e televisão de Portugal)

TSF (rádio de notícias portuguesa)

(rádio portuguesa musical e de entretenimento)

RFM (rádio portuguesa de música)

Rádio Renascença (rádio portuguesa de inspiração católica)

CBN (rádio brasileira informativa e de entretenimento)

Euronews (canal pan-europeu multilíngue de notícias)

Bibliografia recomendada:

Gramática Ativa 2. Ed. Lidel.

Praticar Português. Nível Intermediário. Ed. Lidel.

Português em Direto. Ed. Lidel.

Vamos lá Continuar! Ed. Lidel.

Qual É a Dúvida. Ed. Lidel.

Manual de Fonética. Ed. Lidel.

Do Ñ para o Nh. Manual de língua para transitar do galego-castelhano para o galego-português. Através Editora.



- *Pontuação em Português. Guia prático para escrever melhor.* Ed. Guerra e Paz.
- *Dicionário Aurélio da Língua Portuguesa.* Editora Positivo.
- *Ciberdúvidas da Língua Portuguesa.* <https://ciberduvidas.iscte-iul.pt/quem-somos>
- *v"Erbus.* Conjugação e pronúncia de verbos portugueses (on-line).

<http://lsi.co.it.pt/verbos/index.html>

- *Dicionário Priberam da Língua Portuguesa* (on-line). Porto Editora.

<https://dicionario.priberam.org/>

- *Infopedia* (on-line). Porto Editora.

<https://www.infopedia.pt/>

- *Dicionário on-line Caldas Aulete.* Ed. Lexikon.

http://www.aulete.com.br/site.php?mdl=aulete_digital&op=o_que_e

- *Dicionário de sinónimos.* <http://www.sinonimos.com.br/>

C1

Manual: Entre Nós 3.

Bibliografia recomendada:

Falar pelos Cotovelos. Ed. Lidel.

Português Outra Vez. Ed. Lidel.

Português pela Rádio. Ed. Lidel.

Português Hoje em Dia. Ed. Lidel

Vamos lá Continuar!. Ed. Lidel.

Português Língua Viva. Ed. Teorema.

Qual É a Dúvida. Ed. Lidel.

Dificuldades de la lengua portuguesa para hispanohablantes de nivel avanzado.

Expressões Idiomáticas Ilustradas. Ed. Lidel.

Manual de Fonética. Ed. Lidel.

Pronúncia de Verbos Portugueses. Ed. Lidel.

Do Ñ para o Nh. Manual de língua para transitar do galego-castelhano para o

Pontuação em Português. Guia prático para escrever melhor. Ed. Guerra e Paz.

Ciberdúvidas da Língua Portuguesa. <https://ciberduvidas.iscte-iul.pt/quem-somos>

v"Erbus. Conjugação e pronúncia de verbos portugueses (on-line).

<http://lsi.co.it.pt/verbos/index.html>

Portal da Língua Portuguesa. <http://www.portaldalinguaportuguesa.org/>

Dicionário Aurélio da Língua Portuguesa. Editora Positivo.

Dicionário Priberam da Língua Portuguesa (on-line). Porto Editora.

<https://dicionario.priberam.org/>



Infopedia (on-line). Porto Editora.

<https://www.infopedia.pt/>

Dicionário on-line Caldas Aulete. Ed. Lexikon.

http://www.aulete.com.br/site.php?mdl=aulete_digital&op=o_que_e

Dicionário de sinônimos. <http://www.sinonimos.com.br/>

Dicionário Informal (on-line). <https://www.dicionarioinformal.com.br/>

Wordreference.com. Dicionários on-line de idiomas.

Linguee. Dicionário espanhol-português (on-line).

<https://www.linguee.es/>

7.3

Aplicações de telemóvel

1 Métodos

•Rosetta StoneFabulo

2 Prática de oralidade

Italk PE

Italk PB

3 Gramática

Verbos em português

4 Dicionários

Priberam

Porto Editora

Dicionário Informal

5 Léxico

Expressões idiomáticas

6 Jogos

Caça Palavras

Jogo da Força

Palavras cruzadas

Babbel

Busuu

Multiphrasebook

Bravolol



Verbos portugués

Gramática

Dicionário de sinónimos

Wordreference

Dicionário espanhol-português

Letrix

7.4.

A2:

Dicionário Visual Através, Através Editora

Comunicar em Português, Lidel

Gramática Ativa 1, Lidel

B1/B2:

Manual de pronúncia e prosódia, de Luísa Coelho e Paula Oliveira, Lidel.

Dicionário Ilustrado de português. Língua estrangeira. Língua segunda. Língua não materna, de Maria Libéria Matos. Porto Editora.

Português em direto, de Helena Lemos, Lidel.

Compreensão oral em ação B1/B2 mais de 100 exercícios com áudio, Carla Oliveira e Luísa Coelho, Lidel editora.

Quem conta um conto acrescenta um ponto, atividades de leitura recreativa e escrita criativa B1/B2 de Ana Viegas, Lidel editora

Gramática Ativa 2, Lidel

C1/C2:

•Dificultades del Portugués para Hispanohablantes de nivel avanzado, Ana Isabel Briones (autoedición) (edición revisada)

Português, outra vez, de Helena Ventura e Parvaz Salimov C1/C2

Hoje em dia, Hermínia Malcata e Renato Borges de Sousa C1/C2

Português em foco 4, caderno de exercícios e aspetos culturais, Carla oliveira e Luísa Coelho C1/C2 Lidel editora

Português pela rádio, CO e EO de B2 a C2, Helena Lemos, Lidel editora

Manual de pronúncia e prosódia, Luísa Coelho, Carla Oliveira e João Malaca Casteleiro, Lidel editora

Compreensão oral em ação C1/C2 mais de 100 exercícios com áudio, Carla Oliveira e Luísa Coelho, Lidel editora.

Quiosque literário, aprender português com a literatura, B2-C2, de Ana Bela Almeida, Gonçalo Duarte e Joana Meirim, Lidel editora.

Português atual 3, C1/C2, Hermínia Malcata, Lidel editora.



Vitória, vitória, acabou-se a história, atividades de leitura recreativa e escritacriativa C1/C2 de Ana Viegas, Lidel editora.

MANUAIS DE CONSULTA RECOMENDADOS PARA TODOS OS NÍVEIS

Dicionário de português língua estrangeira, Texto Editores

Dicionário Editora da Língua portuguesa (Edição de 2014), Porto Editora

Dicionário Editora de Espanhol Português (Edição de 2011, de Álvaro Iriarte), Porto Editora

Prontuário da língua portuguesa. Acordo Ortográfico, Porto Editora

Dicionário Académico de verbos portugueses, Porto Editora

Correspondência em português. Comunique de forma eficiente. Porto Editora

Do Ñ para o NH, de Valentim Rodrigues Fagim, Através Editora

Guia prático de fonética, acentuação e pontuação, c/CD de áudio, de Hermínia Malcata A2-C2, Lidel

Manual de pronúncia e prosódia, Luísa Coelho, Carla Oliveira e João Malaca Casteleiro, Lidel editora

Por falar nisso, Manual de expressão oral A1-C2, Ana Bóleo e Rita Dourado, Lidel editora

Verbos no passado, 100 exercícios A2-C2 de Sofia Rente e Diana Oliveira, Lidel editora.

Preposições em ação, 200 exercícios, A2-C2 de Carla Oliveira e Luísa Coelho, Lidel editora.

Histórias de bolso, 21 contos de autores lusófonos, B2 –C1 de Gonçalo Duarte, Lidel editora.

Vocabulário temático, exercícios lexicais, de Isabel Ruela e Renato Borges de Sousa A2-B2, Lidel editora

Dicionário Global da língua portuguesa, A2-C2, de Jaime Coelho, Lidel editora.

Expressões idiomáticas ilustradas, B1-C2, de Sofia Rente, Lidel editora.

LIGAZÓNS RECOMENDADAS

A Nossa Galáxia: <https://anossagalaxia.gal/>

Dicionários Online Porto

Editora: <http://www.portoeditora.pt/espacolingua/portuguesa/dol/dicionarios-online/>

Infopedia: <https://www.infopedia.pt/>

Dicionário Michaelis: <http://michaelis.uol.com.br/>

Dicionário Caldas Aulete: <https://aulete.com.br>

Dicionário Electrónico Estraviz: <http://www.estraviz.org/>

Dicionário Informal (C1-C2): <https://www.dicionarioinformal.com.br/>

Portal Galego da Língua: www.pglingua.org

Instituto Camões: www.instituto-camoes.pt



Resolver dúbidas: www.ciberduvidas.pt

Lusopatía: <http://lusopatia.wordpress.com/>

Euronews (B1): <https://pt.euronews.com/>

Infominuto(A2/B1): https://www.youtube.com/watch?v=TyUP60LB6LI&list=PLalUdvyXGNuXRmKK7bW2T6LXGpzjT_ygJ

Páxina

| 24

RECURSOS PARA A AUTO-APRENDIZAGEM

- Site do Instituto Camões
- Fonética e fonologia do português
- Etimologia e origem das palavras - Dicionário Etimológico
- Dicionário de Gírias - Dicionário Popular
- WordReference.com
- Portal Galego da Língua - PGL.gal - A nossa língua na rede, a nossa língua no mundo
- Sobre o dicionário | Michaelis On-line
- Troca-troca BOAS-VINDAS AO TROCA-TROCA! - Troca-troca
- Dicionário Bilingue Linguee
- Dicionário Fonético
- Dicionário Estraviz
- Forvo: o guia de pronúncias. Todas as palavras do mundo pronunciadas por falantes nativos
- Dicionário Priberam da Língua Portuguesa
- Português com Susana
- Portuguese with Leo
- RTP Ensina

7.5 ...

Português em direto, de Helena Lemos, Lidel.

Compreensão oral em ação B1/B2 mais de 100 exercícios com áudio, Carla Oliveira e Luísa Coelho, Lidel editora.

Quem conta um conto acrescenta um ponto, atividades de leitura recreativa e escrita criativa B1/B2 de Ana Viegas, Lidel editora

Gramática Ativa 2, Lidel

C1/C2:

- Dificultades del Portugués para Hispanohablantes de nivel avanzado, Ana Isabel Briones (autoedición) (edición revisada)



Português, outra vez, de Helena Ventura e Parvaz Salimov C1/C2

Hoje em dia, Hermínia Malcata e Renato Borges de Sousa C1/C2

Português em foco 4, caderno de exercícios e aspetos culturais, Carla oliveira e Luísa Coelho C1/C2 Lidel editora

Português pela rádio, CO e EO de B2 a C2, Helena Lemos, Lidel editora

Manual de pronúncia e prosódia, Luísa Coelho, Carla Oliveira e João Malaca Casteleiro, Lidel editora

Compreensão oral em ação C1/C2 mais de 100 exercícios com áudio, Carla Oliveira e Luísa Coelho, Lidel editora.

Quiosque literário, aprender português com a literatura, B2-C2, de Ana Bela Almeida, Gonçalo Duarte e Joana Meirim, Lidel editora.

Português atual 3, C1/C2, Hermínia Malcata, Lidel editora.

Vitória, vitória, acabou-se a história, atividades de leitura recreativa e escritacriativa C1/C2 de Ana Viegas, Lidel editora.

MANUAIS DE CONSULTA RECOMENDADOS PARA TODOS OS NÍVEIS

Dicionário de português língua estrangeira, Texto Editores

Dicionário Editora da Língua portuguesa (Edição de 2014), Porto Editora

Dicionário Editora de Espanhol Português (Edição de 2011, de Álvaro Iriarte), Porto Editora

Prontuário da língua portuguesa. Acordo Ortográfico, Porto Editora

Dicionário Académico de verbos portugueses, Porto Editora

Correspondência em português. Comunique de forma eficiente. Porto Editora

Do Ñ para o NH, de Valentim Rodrigues Fagim, Através Editora

Guia prático de fonética, acentuação e pontuação, c/CD de áudio, de Hermínia Malcata A2-C2, Lidel

Manual de pronúncia e prosódia, Luísa Coelho, Carla Oliveira e João Malaca Casteleiro, Lidel editora

Por falar nisso, Manual de expressão oral A1-C2, Ana Bóleo e Rita Dourado, Lidel editora

Verbos no passado, 100 exercícios A2-C2 de Sofia Rente e Diana Oliveira, Lidel editora.

Preposições em ação, 200 exercícios, A2-C2 de Carla Oliveira e Luísa Coelho, Lidel editora.

Histórias de bolso, 21 contos de autores lusófonos, B2 –C1 de Gonçalo Duarte, Lidel editora.

Vocabulário temático, exercícios lexicais, de Isabel Ruela e Renato Borges de Sousa A2-B2, Lidel editora

Dicionário Global da língua portuguesa, A2-C2, de Jaime Coelho, Lidel editora.

Expressões idiomáticas ilustradas, B1-C2, de Sofia Rente, Lidel editora.

LIGAZÓNS RECOMENDADAS

A Nossa Galáxia: <https://anossagalaxia.gal/>

Dicionários Online Porto



Editora: <http://www.portoeditora.pt/espacolinguaportuguesa/dol/dicionarios-online/>

Infopedia: <https://www.infopedia.pt/>

Dicionário Michaelis: <http://michaelis.uol.com.br/>

Dicionário Caldas Aulete: <https://aulete.com.br>

Dicionário Electrónico Estraviz: <http://www.estraviz.org/>

Dicionário Informal (C1-C2): <https://www.dicionarioinformal.com.br/>

Portal Galego da Língua: www.pglingua.org

Instituto Camões: www.instituto-camoes.pt

Resolver dúvidas: www.ciberduvidas.pt

Lusopatía: <http://lusopatia.wordpress.com/>

Euronews (B1): <https://pt.euronews.com/>

Infominuto(A2/B1): https://www.youtube.com/watch?v=TyUP60LB6LI&list=PLaIUdvyXGNuXRmKK7bW2T6LXGpzjT_ygJ

RECURSOS PARA A AUTO-APRENDIZAGEM

- Site do Instituto Camões
- Fonética e fonologia do português
- Etimologia e origem das palavras - Dicionário Etimológico
- Dicionário de Gírias - Dicionário Popular
- WordReference.com
- Portal Galego da Língua - PGL.gal - A nossa língua na rede, a nossa língua no mundo
- Sobre o dicionário | Michaelis On-line
- Troca-troca BOAS-VINDAS AO TROCA-TROCA! - Troca-troca
- Dicionário Bilingue Linguee
- Dicionário Fonético
- Dicionário Estraviz
- Forvo: o guia de pronúncias. Todas as palavras do mundo pronunciadas por falantes nativos
- Dicionário Priberam da Língua Portuguesa
- Português com Susana
- Portuguese with Leo
- RTP Ensina



B) Com IA

1) Alguns assistentes populares de conversão:

- ChatGPT (OpenAI)
- Gemini (Google)
- Claude (Anthropic)
- Microsoft Copilot
- Grok (xAI)
- Perplexity AI
- Meta AI
- DeepSeek
- Character.AI
- Mistral AI
- Le Chat (Mistral)

2) Alguns assistentes especializados na aprendizagem de línguas:

2.1.

Plataforma	Conversação com IA	Pronúncia	Escrita	Tradução	Gratuita	Premium
ChatGPT	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	Sim	Sim
Speak	★★★★★	★★★★★	★★★★	★★	Teste	Sim
TalkPal AI	★★★★★	★★★★	★★★★	★★★	Limitada	Sim
Duolingo Max	★★★★	★★★	★★★	★★	Duolingo básico Max pago	
Babbel	★★★★	★★★★	★★★★	★★	Pouco	Sim
Busuu	★★★★	★★★★	★★★★	★★	Sim	Sim
Rosetta Stone	★★★★	★★★★★	★★★★	★	Não (teste)	Sim
ELSA Speak	★★★★	★★★★★	★	★	Limitada	Sim



1. ChatGPT

Você pode pedir:

- conversar apenas em português etc.;
- corrigir todos os erros;
- explicar gramática;
- traduzir;
- criar exercícios;
- simular entrevistas;
- praticar viagens;
- treinar redação;
- estudar literatura.

Plano gratuito: limitado.

Plano Plus: mais rápido, melhor voz e recursos extras.

2. Speak

Foi criada praticamente para ensinar conversação.

A IA fala com você como um professor particular.

Excelente para:

- perder o medo de falar;
- treinar pronúncia;
- conversação diária.

Há um teste gratuito, mas a experiência completa é paga. ([Language Tools Directory](#))

3. TalkPal AI

É uma das plataformas mais elogiadas atualmente para prática oral.

Permite conversar sobre praticamente qualquer assunto.

A IA corrige:

- pronúncia;
- gramática;
- escolha de palavras;



- naturalidade.

Existe versão gratuita limitada e assinatura Premium. ([Language Tools Directory](#))

4. Busuu

Páxina

| 29

Mistura IA com uma comunidade de falantes nativos.

Você recebe:

- exercícios personalizados;
- correções automáticas;
- correções feitas por pessoas reais.

Tem versão gratuita bastante útil e planos Premium. ([subrupt.com](#))

5. Babbel

Mais estruturado, quase como um curso tradicional.

A IA ajuda principalmente em:

- diálogos;
- revisão;
- exercícios adaptativos.

É excelente para adultos.

A maior parte do conteúdo é paga. ([SFGATE](#))

6. Rosetta Stone

É uma das plataformas mais antigas.

Hoje utiliza IA para:

- reconhecimento de voz;
- correção de pronúncia;
- conversações guiadas.

Muito forte na aquisição intuitiva da língua.

Normalmente funciona por assinatura. ([SFGATE](#))

7. ELSA Speak

Especializada em pronúncia.



Se o objetivo é falar como um nativo, poucas plataformas chegam ao mesmo nível.

Ela analisa:

- sotaque;
- ritmo;
- entonação;
- sons específicos.

Possui versão gratuita limitada e Premium. ([Language Tools Directory](#))

Gratuitas (ou com bom plano gratuito)

- ChatGPT
- Busuu
- Duolingo
- Hello Nabu (oferece um plano gratuito bastante completo com tutor de IA e feedback de pronúncia) ([Hello Nabu](#))
- Polly2 (plano gratuito com percurso estruturado) ([Polly2](#))

Principalmente pagas

- Speak
- Babbel
- Rosetta Stone
- ELSA Speak
- TalkPal Premium

Combinação de quatro ferramentas:

1. ChatGPT → professor particular, explicações, conversação e escrita.
2. ELSA Speak → aperfeiçoar a pronúncia.
3. Busuu ou Babbel → seguir um curso estruturado.
4. TalkPal AI → conversar diariamente com uma IA em situações reais.

2.2.

...